



## Installationsanleitung Handmeldergehäuse Installation Instruction MCP Housing (Art.-Nr. / Part No. 704900 - 704904)

798933.30

05.2017 / AB



Technische Änderungen vorbehalten!  
Technical changes reserved!

© 2017 Honeywell International Inc.

D

### Achtung!

Diese Anleitung muss vor der Inbetriebnahme des Gerätes genau durchgelesen und verstanden werden. Bei Schäden die durch Nichtbeachtung der Installationsanleitung verursacht werden, erlischt der Gewährleistungsanspruch. Für Folgeschäden, die daraus resultieren, wird keine Haftung übernommen.

### Allgemein / Anwendung

Die farblich unterschiedlichen Gehäuse können mit den zugehörigen Elektronikmodulen kombiniert werden. Für jede Farbe des Gehäuses und Art des Elektronikmoduls, wie z.B. mit rastendem oder nicht rastendem Druckknopf gibt es eine eindeutige, normgerechte Zuordnung (siehe Tabelle).



Andere, als die unten aufgeführten Kombinationen sind technisch möglich, entsprechen aber nicht dem bestimmungsgemäßen Gebrauch bzw. den Richtlinien und Normen.

### Ergänzende und aktuelle Informationen

Die Produktangaben entsprechen dem Stand der Drucklegung und können durch Produktänderungen, geänderte Normen / Richtlinien ggf. von den hier genannten Informationen abweichen. Aktualisierte Informationen und Konformitätserklärungen siehe [www.esser-systems.com](http://www.esser-systems.com).

Weiteres Zubehör siehe Produktgruppenkatalog Brandmeldetechnik.

### Technische Daten

Montage	: auf Putz
Gehäuse	: ASA-Kunststoff
Gewicht	: ca. 83 g (ohne Elektronikmodul)
Maße (B x H x T)	: 133 x 133 x 36 (mm)

Weitere Technische Daten siehe Dokumentation der Komponenten.

GB

### Important!

These instructions must be studied carefully and understood before commissioning the device. Any damage caused by failure to observe the installation instructions voids the warranty. Furthermore, no liability can be accepted for any consequential damage arising from such failure.

### General / Application

The different coloured housings may be combined with the associated electronic modules. A clear, standard allocation exists for each housing colour and type of electronic module, such as with locking or non-locking button (refer table).



Combinations other than those below are possible from a technical aspect, but they do not comply with proper usage or with the relevant guidelines and standards.

### Additional and updated Informations

The product specification relate to the date of issue and may differ due to modifications and/or amended Standards and Regulations from the given informations. For updated informations and declaration of conformity refer to [www.esser-systems.com](http://www.esser-systems.com).

Refer to the Fire Alarm System Catalogue for additional accessories.

### Specifications

Mounting	: Surface mount
Housing	: ASA plastic
Weight	: ca. 83 g (without electronic module)
Dimensions (w x h x d)	: 133 x 133 x 36 (mm)

Refer to the documentation of the components for additional Specifications

### Novar GmbH a Honeywell Company

Dieselstraße 2, 41469 Neuss, Germany

Tel.: +49 2131 40615-600

Fax: +49 2131 40615-606

[www.esser-systems.com](http://www.esser-systems.com)

[info@esser-systems.com](mailto:info@esser-systems.com)

D


Elektronikmodule	Ausführung	Art.-Nr.
Standard-MCP	mit rastendem Druckknopf	804900
	mit 2. Mikroschalter und rastendem Druckknopf	804901
	mit nicht rastendem Druckknopf	804902
IQ8MCP	mit Leitungstrenner und rastendem Druckknopf sowie Anschlussmöglichkeit für Standard-MCP	804905
	mit Relais und rastendem Druckknopf sowie Anschlussmöglichkeit für Standard-MCP, jedoch ohne Leitungstrenner	804906


GB

Electronic module	Design	Part No.
Conventional MCP	with locking button	804900
	with 2nd micro-switch and locking button	804901
	with non-locking button	804902
IQ8MCP	with loop isolator and locking button as well as possibility of connection to Conventional MCP	804905
	with relay and locking button as well as possibility of connection to Conventional MCP, but without loop isolator	804906

Meldergehäuse	Anwendung	
rot ähnlich RAL 3020	Elektrischer Handfeuermelder mit Elektronikmodul 804900, 804901, 804905 und 804906 gem. EN 54-11 mit Symbol / Einleger "Brandmelder"	704900
blau ähnlich RAL 5015	Elektrischer Stopp-Taster für Gaslöschanlagen mit Elektronikmodul 804902 gem. EN 12094-3	704901
gelb ähnlich RAL 1021	Elektrische Ansteuereinrichtung für Gaslöschanlagen mit Elektronikmodul 804900 oder 804901 gem. EN 12094-3	704902
orange ähnlich RAL 2011	Elektrische Handauslösung für RWA- bzw. Rauchabzug-Anlagen	704903
grün ähnlich RAL 6002	Elektrische Handauslösung zur Nachflutung bei Löschanlagen	704904

Detector housing	Application	
red similar to RAL 3020	MCP with electronic modules 804900, 804901, 804905 and 804906 according to EN 54-11 with symbol/"Fire detector" label	704900
blue similar to RAL 5015	Electric stop button for gas extinguishing system with electronic module 804902 according to EN 12094-3	704901
yellow similar to RAL 1021	Electrical triggering device for gas extinguishing system with electronic modules 804900 or 804901 according to EN 12094-3	704902
orange similar to RAL 2011	Electrical manual activation for SHV or smoke extraction systems	704903
green similar to RAL 6002	Electrical manual activation for extra releasing time in extinguishing systems	704904

Zubehör		
	Ersatzglasscheiben (Verpackungseinheit 10 Stück)	704910
	IP 55-Kit Schutzschlauch (Verpackungseinheit 10 Stück)	704917
	Schutzhaube für Handmelder (Beschriftung  )	781693
	IP 55-Kit für Schutzhaube	781699
	Ersatzschlüssel - Kunststoff	769910
	Ersatzschlüssel - Metall	769911
	Serviceschlüssel - Metall	769916
Weiteres Zubehör siehe Produktgruppenkatalog		

Accessories		
	Replacement glass screens (pack of 10)	704910
	IP 55-Kit Protective cap (pack of 10)	704917
	Protective cover for manual call point (labelling  )	781694
	IP 55-Kitfor protective cover	781699
	Reserve key - plastic	769910
	Reserve key - metal	769911
	Service key - metal	769916
See product group catalogue for additional accessories		